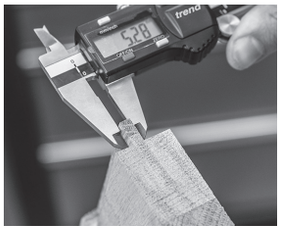
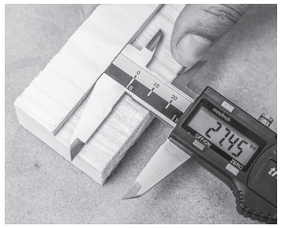
trend tool technology

DC/150

EN *Original Instructions*
DE *Übersetzung Der Originalanleitung*
FR *Traduction Des Instructions Originales*
NL *Vertaling Van De Originele Instructies*
SE *Översättning Av De Ursprungliga Instruktionerna*
IT *Istruzioni originali*
PL *Oryginalne instrukcje*
ES *Instrucciones originales*





BATTERY WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

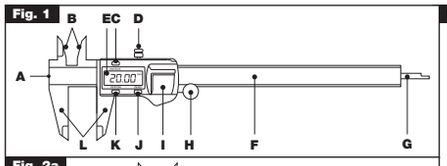
Trend Tool Technology Ltd.
Watford, WD24 7TR, England
Tel: 0044(0)1923 249911
technical@trendm.co.uk
www.trend-uk.com

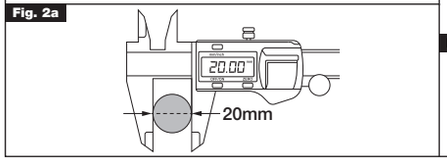
EU Importer:
Trend Tool Technology Ltd.
Ground Floor, Two Dockland Central,
Guild Street, North Dock, Dublin 1,
D01 K2C5, Ireland
technical@trend-eu.com
www.trend-eu.com

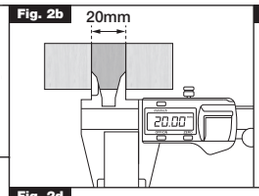
© Trend Tool Technology Ltd. 2024.
® All trademarks acknowledged E&OE

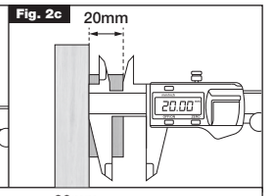
5 027654 096765 >

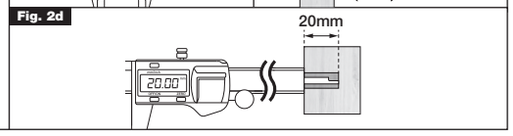
INST/DC/150 v1.0











EN - DIGITAL CALIPER

Thank you for purchasing this Trend product, which should give lasting performance if used in accordance with these instructions.

TECHNICAL DATA

Resolution	0.01mm/0.0005 inch
Working temp.	0°C to +40°C
Storage temp.	-10°C to 60°C
Humidity	≤80%
Power	3V (CR2032) Lithium Battery
Weight	168g

DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms with EMC Directive 2014/30/EU.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms with UK Statutory Instruments 2016 No. 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions.

INTENDED USE

This accessory is intended to be used to measure the length of a component.

SAFETY

Read and understand the instruction sheet carefully before using. This is a sensitive precision tool. Do not disassemble or drop it. Please note the sharp edges, avoid scratching. Store out of reach of children. Do not use as a toy or as a weapon.

PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.

Users must be competent in using woodworking equipment before using our products. Consider working environment before using tools. Ensure working position is comfortable and component is clamped securely. Please keep children and visitors away from tools and work area. All tools have a residual risk so must therefore be handled with caution.

CALIPER FEATURES – (Fig. 1)

A Step measuring face
B Internal measuring jaws
C "mm/inch" measuring unit button
D Locking screw
E LCD display
F Beam
G Depth bar
H Fine adjustment roller
I Battery cover
J ZERO button
K "OFF/ON" button
L External measuring jaws

OPERATION

- Remove battery cover.
- Insert 3V CR2032 battery positive(+) side up.
- Replace battery cover.
- Loosen locking screw.
- Power by pressing **"OFF/ON"** button.
- Select unit by pressing **"mm/inch"** button.
- Fully close using fine adjustment roller.
- Calibrate by pressing the **"Zero"** button.

Measuring applications

- External dimensions – **(Fig. 2a)**
- Internal dimensions – **(Fig. 2b)**
- Step measurements – **(Fig. 2c)**
- Depth measurements – **(Fig. 2d**

Battery Replacement

- The battery should be replaced when there is no display or the display repeatedly flashes
- Remove battery cover.
- Insert 3V CR2032 battery positive(+) side up.
- Replace the battery cover

BATTERY WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Swallowing may lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

BATTERY CARE

WARNING! Insert battery correctly (+/-).
(1) KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Keep original packaging until ready to use. Dispose of used batteries immediately.
(2) Risk of injury due to fire, explosion or leakage. Do not disassemble, charge, crush or expose to fire or high temperatures or water. Do not mix used and new batteries, different brands or types.

MAINTENANCE

The caliper has been designed to operate for a long period of time with a minimum of maintenance. Continual satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Cleaning

- Keep the caliper clean and dry.
- To clean, wipe with damp cotton fabrics. Do not use acetone or abrasive cleaners.
- To save battery power, turn off the caliper when not in use.

Storage

- Always store in protective hard case to guard against damage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle raw materials instead of disposing as waste. Packaging should be sorted for environmental-friendly recycling. Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Household User

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by retailer when you purchase a new product. Please call Trend Customer Services for advice as to how to dispose of unwanted Trend electrical products in an environmentally safe way or visit **www.trend-uk.com**

Business Users

Please call Trend Customer Services for disposal of unwanted Trend electrical products.

Batteries and the Environment

This unit uses Lithium Ion (Li-Ion) batteries. When battery pack needs replacing, we recommend the following:

Discharge the energy from the batteries by running them down completely and then remove from the tool. Li-Ion cells are recyclable so do not throw them away with household waste. They may end up in an incinerator or landfill, which must be avoided.

Instead, take the batteries to a Trend Service Agent, your local Trend Stockist or a local recycling station. If necessary contact your local municipality for disposal information. The collected batteries will be disposed of properly and/or used for recycling purposes.

The attention of UK users is drawn to The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, and any subsequent amendments. Users should also read the HSE/ HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice and Guidance Document and any amendments.

GUARANTEE

All Trend products are guaranteed against any defects in either workmanship or material, except products that have been damaged due to improper use or maintenance.

DE - DIGITALER KALIBER

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt von Trend gekauft haben. Bei ordnungsgemäßer Verwendung gemäß diesen Anweisungen sollte es eine dauerhafte Leistung erbringen.

TECHNISCHE DATEN

Auflösung	0.01mm/0.0005 Zoll
Betriebstemperatur	0°C to +40°C
Lagertemperatur	-10°C to 60°C
Luftfeuchtigkeit	≤80%
Stromversorgung	3V (CR2032) Lithium-Batterie
Gewicht	168g

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie 2014/30/EU.

UK-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den britischen gesetzlichen Bestimmungen 2016 Nr. 1091 - des Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Kennzeichnet das Risiko von Verletzungen, Lebensgefahr oder Schäden am Werkzeug bei Nichtbeachtung der Anweisungen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Zubehör ist zum Messen der Länge eines Bauteils vorgesehen.

SICHERHEIT

Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden. Dies ist ein empfindliches Präzisionswerkzeug. Nicht zerlegen oder fallen lassen. Achten Sie auf scharfe Kanten und vermeiden Sie Kratzer. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht als Spielzeug oder Waffe verwenden.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.

Benutzer müssen mit der Verwendung von Holzbearbeitungswerkzeugen vertraut sein, bevor sie unsere Produkte verwenden. Berücksichtigen Sie die Arbeitsumgebung vor der Verwendung der Werkzeuge. Achten Sie auf eine komfortable Arbeitsposition und stellen Sie sicher, dass das Bauteil sicher fixiert ist. Halten Sie Kinder und Besucher von Werkzeugen und Arbeitsbereichen fern. Alle Werkzeuge haben ein Restrisiko und müssen daher vorsichtig gehandhabt werden.

FUNKTIONEN DES KALIBERS – (Fig. 1)

A Stufenmessfläche
B Innere Messschenkel
C Taste für Maßeinheit „mm/Zoll"
D Feststellschraube
E LCD-Display
F Schiene
G Tiefenmessstab
H Feineinstellungsrad
I Batteriefachdeckel
J Taste „ZERO"
K Taste „OFF/ON"
L Äußere Messschenkel

BETRIEB

- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
- Setzen Sie die 3V CR2032-Batterie mit der positiven (+) Seite nach oben ein.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.
- Lockerschrauben der Feststellschraube.
- Einschalten mit der Taste **„OFF/ON"**.
- Maßeinheit mit der Taste **„mm/Zoll"** auswählen.
- Schließen Sie den Kaliber vollständig mit dem Feineinstellungsrad.
- Kalibrieren Sie mit der Taste **„ZERO"**.

Messanwendungen

- Externe Maße – **(Fig. 2a)**
- Interne Maße – **(Fig. 2b)**
- Stufenmessungen – **(Fig. 2c)**
- Tiefenmessungen – **(Fig. 2d)**

Batteriewechsel

- Die Batterie sollte ersetzt werden, wenn keine Anzeige vorhanden ist oder die Anzeige wiederholt blinkt.
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
- Setzen Sie eine 3V CR2032-Batterie mit der positiven (+) Seite nach oben ein.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel.

WARNUNG ZUR BATTERIE

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Weichteilverletzungen und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

BATTERIEPFLEGE

WARNUNG! Batterie korrekt einsetzen (+/-).
(1) AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Originalverpackung bis zur Verwendung aufbewahren. Gebrauchte Batterien sofort entsorgen.
(2) Verletzungsgefahr durch Feuer, Explosion oder Auslaufen. Batterien nicht zerlegen, aufladen, zerquetschen oder hohen Temperaturen oder Wasser aussetzen.

WARTUNG

Der Kaliber wurde für eine lange Betriebsdauer mit minimalem Wartungsaufwand entwickelt. Eine zufriedenstellende Funktion hängt von ordnungsgemäßer Pflege und regelmäßiger Reinigung ab.

Reinigung

- Halten Sie den Kaliber sauber und trocken.
- Zum Reinigen mit einem feuchten Baumwolltuch abwischen. Keine Aceton- oder Scheuermittel verwenden.
- Schalten Sie den Kaliber aus, wenn er nicht verwendet wird, um Batteriestrom zu sparen.

Lagerung

- Immer in einem Schutzetui aufbewahren, um Schäden zu vermeiden.

UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie Rohstoffe anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sollten für umweltfreundliches Recycling sortiert werden. Trennen Sie den Abfall. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Haushaltsnutzer

Lokale Vorschriften können eine getrennte Sammlung von Elektrogeräten aus Haushalten vorsehen, entweder an kommunalen Müllplätzen oder durch den Einzelhändler beim Kauf eines neuen Produkts. Bitte kontaktieren Sie den Trend-Kundendienst für Beratung zur umweltgerechten Entsorgung von nicht mehr benötigten Trend-Elektroprodukten oder besuchen Sie **www.trend-uk.com**

Gewerbliche Nutzer

Bitte wenden Sie sich an den Trend-Kundendienst zur Entsorgung von nicht mehr benötigten Trend-Elektroprodukten.

Batterien und die Umwelt

Dieses Gerät verwendet Lithium-Ionen (Li-Ion) Batterien. Wenn der Akku ersetzt werden muss, empfehlen wir folgendes:

Entladen Sie die Batterien vollständig und entfernen Sie sie dann aus dem Gerät.
Li-Ion-Zellen sind recyclebar, werfen Sie sie daher nicht mit dem Haushaltsmüll weg. Sie könnten in einem Verbrennungsofen oder auf einer Deponie landen, was vermieden werden sollte.
Stattdessen bringen Sie die Batterien zu einem Trend-Service-Partner, Ihrem lokalen Trend-Händler oder einer lokalen Recyclingstation. Falls nötig, kontaktieren Sie Ihre lokale Gemeinde für Entsorgungsinformationen. Die gesammelten Batterien werden ordnungsgemäß entsorgt und/oder zum Recycling verwendet.
Die Aufmerksamkeit der UK-Nutzer wird auf die Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 und alle späteren Änderungen gelenkt. Nutzer sollten auch den HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice sowie das Leitdokument und alle Änderungen lesen.

GARANTIE

Alle Trend-Produkte sind gegen Mängel in Verarbeitung oder Material garantiert, außer bei Produkten, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Wartung beschädigt wurden.

FR - CALIBRE NUMÉRIQUE

Merci d'avoir acheté ce produit Trend. S'il est utilisé conformément à ces instructions, il devrait offrir des performances durables.

DONNÉES TECHNIQUE

Résolution	0.01mm/0.0005 pouce
Température de fonctionnement	0°C to +40°C
Température de stockage	-10°C to 60°C
Humidité	≤80%
Alimentation	3V (CR2032) Lithium Battery
Poids	168g

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est conforme à la directive CEM 2014/30/UE.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ POUR LE ROYAUME-UNI

Ce produit est conforme aux règlements britanniques 2016 n° 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Signale un risque de blessure, de perte de vie ou de dommage à l'outil en cas de non-respect des instructions.

UTILISATION PRÉVUE

Cet accessoire est conçu pour mesurer la longueur d'un composant.

SÉCURITÉ

Lisez et comprenez attentivement la notice avant utilisation. Cet outil est un instrument de précision sensible. Ne pas démonter ou laisser tomber. Faites attention aux arêtes vives, évitez les rayures. Gardez hors de portée des enfants. Ne pas utiliser comme jouet ou arme.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR.

Les utilisateurs doivent être compétents dans l'utilisation des équipements de travail du bois avant d'utiliser nos produits. Tenez compte de l'environnement de travail avant d'utiliser les outils. Assurez-vous d'une position de travail confortable et que le composant est bien fixé. Éloignez les enfants et les visiteurs des outils et de la zone de travail. Tous les outils comportent un risque résiduel et doivent donc être manipulés avec précaution.

CARACTÉRISTIQUES DU CALIBRE – (Fig. 1)

A Surface de mesure des gradins
B Mâchoires de mesure internes
C Bouton d'unité de mesure « mm/pouce »
D Vis de verrouillage
E Écran LCD
F Règlet
G Tige de profondeur
H Molette de réglage fin
I Couvercle de la pile
J Bouton « ZERO »
K Bouton « OFF/ON »
L Mâchoires de mesure externes

FONCTIONNEMENT

- Retirez le couvercle de la pile.
- Insérez une pile CR2032 3 V avec le côté positif (+) vers le haut.
- Replacez le couvercle de la pile.
- Desserrez la vis de verrouillage.
- Allumez avec le bouton **"OFF/ON"**.
- Sélectionnez l'unité avec le bouton **"mm/pouce"**.
- Fermez complètement le calibre avec la molette de réglage fin.
- Calibrez en appuyant sur le bouton **"ZERO"**.

Applications De Mesure

- Dimensions externes – **(Fig. 2a)**
- Dimensions internes – **(Fig. 2b)**
- Mesures de gradins – **(Fig. 2c)**
- Mesures de profondeur – **(Fig. 2d)**

Remplacement De La Pile

- La pile doit être remplacée si l'écran est vide ou clignote de manière répétée.
- Retirez le couvercle de la pile.
- Insérez une pile CR2032 3 V avec le côté positif (+) vers le haut.
- Replacez le couvercle de la pile.

AVERTISSEMENT RELATIF À LA PILE

Gardez hors de portée des enfants. L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, des perforations de tissus mous ou la mort. Les brûlures graves peuvent survenir en moins de 2 heures. Consultez immédiatement un médecin.

ENTRETIEN DE LA PILE

AVERTISSEMENT! Insérez correctement la pile (+/-).
(1) GARDEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Conservez l'emballage d'origine jusqu'à utilisation. Jetez les piles usagées immédiatement.
(2) Risque de blessure par incendie, explosion ou fuite. Ne pas démonter, charger, écraser ou exposer à des températures élevées ou à l'eau.

MAINTENANCE

Le calibre est conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement satisfaisant dépend d'un soin approprié et d'un nettoyage régulier.

Nettoyage

- Gardez le calibre propre et sec.
- Nettoyez avec un chiffon en coton humide. N'utilisez pas d'acétone ni de nettoyants abrasifs.
- Éteignez le calibre lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser la pile.

Stockage

- Stockez toujours dans un étui de protection pour éviter les dommages.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières premières au lieu de les jeter comme des déchets. Les emballages doivent être triés pour un recyclage respectueux de l'environnement. Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.

Utilisateurs domestiques

Les réglementations locales peuvent prévoir une collecte séparée des produits électriques provenant des ménages, dans les déchèteries municipales ou par le détaillant lors de l'achat d'un nouveau produit. Veuillez contacter le service client Trend pour des conseils sur la manière d'éliminer les produits électriques Trend non souhaités de manière écologiquement responsable ou visitez **www.trend-uk.com**

Utilisateurs professionnels

Veuillez contacter le service client Trend pour l'élimination des produits électriques Trend non souhaités.

Batteries et l'environnement

Cet appareil utilise des batteries Lithium-Ion (Li-Ion). Lorsque le pack de batteries doit être remplacé, nous recommandons ce qui suit : Déchargez complètement les batteries et retirez-les ensuite de l'outil.
Les cellules Li-Ion sont recyclables, ne les jetez donc pas avec les déchets ménagers. Elles peuvent finir dans un incinérateur ou une décharge, ce qui doit être évité.
Au lieu de cela, apportez les batteries à un agent de service Trend, à votre détaillant Trend local ou à une station de recyclage locale. Si nécessaire, contactez votre municipalité locale pour des informations sur l'élimination. Les batteries collectées seront éliminées correctement et/ou utilisées pour le recyclage.
L'attention des utilisateurs britanniques est attirée sur la Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, ainsi que toutes les modifications ultérieures. Les utilisateurs doivent également lire le HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice et le document d'orientation ainsi que toutes les modifications.

GARANTIE

Tous les produits Trend sont garantis contre tout défaut de fabrication ou de matériau, sauf pour les produits ayant été endommagés en raison d'une utilisation ou d'une maintenance incorrecte.

NL - DIGITALE SCHUIFMAAT

Bedankt voor het aanschaffen van dit Trend-product. Bij correct gebruik volgens deze instructies zou het langdurige prestaties moeten leveren.

TECHNISCHE GEGEVENS

Resolutie	0.01mm/0.0005 inch
Werktemperatuur	0°C to +40°C
Opslagtemperatuur	-10°C to 60°C
Vochtigheid	≤80%
Voeding	3V (CR2032) Lithium Battery
Gewicht	168g

CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU.

VK-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de Britse wettelijke voorschriften 2016 nr. 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Geeft het risico aan op persoonlijk letsel, levensgevaar of schade aan het gereedschap bij het niet naleven van de instructies.

BEOGEND GEBRUIK

Dit accessoire is bedoeld om de lengte van een onderdeel te meten.

VEILIGHEID

Lees en begrijp de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Dit is een gevoelig precisie-instrument. Niet demonteren of laten vallen. Let op scherpe randen en voorkom krassen. Buiten het bereik van kinderen houden. Niet gebruiken als speelgoed of wapen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS.

Gebruikers moeten bekwaam zijn in het gebruik van houtbewerkingsgereedschap voordat ze onze producten gebruiken. Houd rekening met de werkomgeving voordat u gereedschap gebruikt. Zorg voor een comfortabele werkhouding en zorg dat het werkstuk stevig is vastgezet. Houd kinderen en bezoekers weg van gereedschap en werkruimtes. Alle gereedschappen hebben een restrisico en moeten daarom voorzichtig worden gehanteerd.

SCHUIFMAATFUNCTIES – (Fig. 1)

A Stapmeetvlak
B Interne meetbekken
C "mm/inch"-knop voor meeteenheid
D Vergrendelingsschroef
E LCD-scherm
F Loper
G Dieptestang
H Fijninstelwiel
I Batterijklep
J "ZERO"-knop
K "OFF/ON"-knop
L Externe meetbekken

BEDIENING

- Verwijder de batterijklep.
- Plaats een CR2032 3V-batterij met de positieve (+) kant naar boven.
- Plaats de batterijklep terug.
- Draai de vergrendelingsschroef los.
- Zet aan met de knop **"OFF/ON"**.
- Selecteer de eenheid met de knop **"mm/inch"**.
- Sluit de schuifmaat volledig met het fijninstelwiel.
- Kalibreer met de knop **"ZERO"**.

MEETTOEPASSINGEN

- Externe afmetingen – **(Fig. 2a)**
- Interne afmetingen – **(Fig. 2b)**
- Stapmetingen – **(Fig. 2c)**
- Dieptemetingen – **(Fig. 2d)**

Batterijvervanging

- De batterij moet worden vervangen als er geen weergave is of als het scherm herhaaldelijk knippert.
- Verwijder de batterijklep.
- Plaats een CR2032 3V-batterij met de positieve (+) kant naar boven.
- Plaats de batterijklep terug.

WAARSCHUWING BATTERIJ

Houd buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inname optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

BATTERIJONDERHOUD

WAARSCHUWING! Plaats de batterij correct (+/-).
(1) HOUD BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN. Bewaar de originele verpakking tot gebruik. Gooi gebruikte batterijen direct weg.
(2) Risico op letsel door brand, explosie of lekkage. Batterijen niet demonteren, opladen, verpletteren of blootstellen aan hoge temperaturen of water.

ONDERHOUD

De schuifmaat is ontworpen om gedurende lange tijd te functioneren met minimaal onderhoud. Een goede werking is afhankelijk van juiste zorg en regelmatige reiniging.

Reiniging

- Houd de schuifmaat schoon en droog.
- Reinig met een vochtig katoenen doekje. Gebruik geen aceton of schuurmiddelen.
- Schakel de schuifmaat uit wanneer deze niet wordt gebruikt om batterijstroom te besparen.

Opslag

- Bewaar altijd in een beschermende harde hoes om schade te voorkomen.

MILIEUBESCHERMING

Recycleer grondstoffen in plaats van ze als afval te verwijderen. Verpakkingen moeten gesorteerd worden voor milieuvriendelijk recyclen. Scheid het afval. Dit product mag niet met het normale huishoudafval worden weggegooid.

Huishoudgebruikers

Lokale regelgeving kan een gescheiden inzameling van elektrische producten uit huishoudens voorschrijven, op gemeentelijke stortplaatsen of door de detailhandelaar wanneer u een nieuw product koopt. Neem contact op met de Trend Klantenservice voor advies over het milieuvriendelijk verwijderen van ongewenste Trend elektrische producten of bezoek **www.trend-uk.com**

Zakelijke gebruikers

Neem contact op met de Trend Klantenservice voor de verwijdering van ongewenste Trend elektrische producten.

Batterijen en het milieu

Dit apparaat gebruikt Lithium-Ion (Li-Ion) batterijen. Wanneer de batterij moet worden vervangen, raden we het volgende aan: Ontlaad de batterijen volledig en verwijder ze vervolgens uit het gereedschap.
Li-Ion cellen zijn recyclebaar, gooi ze dus niet weg met het huishoudafval. Ze kunnen in een verbrandingsoven of op een stortplaats belanden, wat vermeden moet worden.
Breng de batterijen in plaats daarvan naar een Trend Service Agent, uw lokale Trend dealer of een lokaal recyclagecentrum. Neem zo nodig contact op met uw lokale gemeente voor verwijderingsinformatie. De ingezamelde batterijen worden op de juiste manier verwijderd en/of gerecycled.
De aandacht van de Britse gebruikers wordt gevestigd op de Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, en alle daaropvolgende wijzigingen. Gebruikers moeten ook de HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice en het bijbehorende document met richtlijnen, evenals alle wijzigingen, lezen.

GARANTIE

Alle Trend producten zijn gegarandeerd tegen defecten in vakmanschap of materiaal, behalve producten die beschadigd zijn door onjuist gebruik of onderhoud.

SV - DIGITAL SKJUTMÅTT

Tack för att du har köpt denna Trend-produkt. Vid korrekt användning enligt dessa instruktioner bör den ge långvarig prestanda.

TEKNISKA DATA

Upplösning	0.01mm/0.0005 tum
Arbetstemperatur	0°C to +40°C
Förvaringstemperatur	-10°C to 60°C
Luftfuktighet	≤80%
Strömförsörjning	3V (CR2032) Lithium Battery
Vikt	168g

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna produkt uppfyller EMC-direktivet 2014/30/EU.

UK FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna produkt uppfyller Storbritanniens förordning 2016 nr. 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Anger risk för personskada, livsfara eller skada på verktyget vid bristande efterlevnad av instruktionerna.

AVSETT ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Detta tillbehör är avsett för att mäta längden på en komponent.

SÄKERHET

Läs och förstå instruktionerna noggrant innan användning. Detta är ett känsligt precisionsverktyg. Montera inte säkr det och tappa det inte. Observera de vassa kanterna och undvik repor. Förvara utom räckhåll för barn. Använd inte som leksak eller vapen.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER PÅ EN SÄKER PLATS.

Användare ska ha tillräcklig kompetens för att använda träbearbetningsverktyg innan de använder våra produkter. Tänk på arbetsmiljön innan verktygen används. Se till att arbetsställningen är bekväm och att komponenten är säkert fastklämd. Håll barn och besökare borta från verktyg och arbetsområdet. Alla verktyg har en kvarvarande risk och måste därför hanteras med försiktighet.

FUNKTIONER HOS SKJUTMÅTTET – (Fig. 1)

A Mätområde för steg
B Invändiga mätkäftar
C Knapp för mätenhet "mm/tum"
D Låsskruv
E LCD-display
F Regel
G Djupmätstång
H Finjusteringshjul
I Batterilucka
J "ZERO"-knapp
K "OFF/ON"-knapp
L Utvändiga mätkäftar

ANVÄNDNING

- Ta bort batteriluckan.
- Sätt i ett 3V CR2032-batteri med den positiva (+) sidan uppåt.
- Sätt tillbaka batteriluckan.
- Lossa låsskruven.
- Slå på med knappen **"OFF/ON"**.
- Välj enhet med knappen **"mm/tum"**.
- Stäng skjutmåttet helt med finjusteringshjulet.
- Kalibrera genom att trycka på **"ZERO"**-knappen.

Mättillämpningar

- Yttermått – **(Fig. 2a)**
- Innermått – **(Fig. 2b)**
- Stegmätningar – **(Fig. 2c)**
- Djupmätningar – **(Fig. 2d)**

BATTERIBYTE

- Byt batteriet om det inte visas något på skärmen eller om skärmen blinkar upprepade gånger.
- Ta bort batteriluckan.
- Sätt i ett 3V CR2032-batteri med den positiva (+) sidan uppåt.
- Sätt tillbaka batteriluckan.

BATTERIVARNING

FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.
Förtäring kan leda till kemiska brännskador, mjukvävnadsperforering och dödsfall. Svåra brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring. Sök omedelbart medicinsk hjälp.
Skötsel Av Batteriet
VARNING! Sätt i batteriet korrekt (+/-).
(1) FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN. Behåll originalförpackningen tills batteriet ska användas. Kassera använda batterier omedelbart.
(2) Risk för skada på grund av brand, explosion eller läckage. Montera inte isär, ladda, krossa eller utsätt för hög temperatur eller vatten.

UNDERHÅLL

Skjutmåttet är konstruerat för att fungera under lång tid med minimalt underhåll. För att säkerställa fortsatt tillfredsställande funktion är det viktigt att vårda verktyget och rengöra det regelbundet.

Rengöring

- Håll skjutmåttet rent och torrt.
- Rengör med en fuktig bomullsduk. Använd inte aceton eller slipande rengöringsmedel.
- Stäng av skjutmåttet när det inte används för att spara batteri.

Förvaring

- Förvara alltid i ett skyddande hårt fodral för att undvika skador.

MILJÖSKYDD

Återvinn råmaterial istället för att kassera det som avfall. Förpackningar bör sorteras för miljövänlig återvinning. Separat insamling. Denna produkt får inte kasseras med vanligt hushållsavfall.

Hushållsanvändare

Lokala bestämmelser kan föreskriva separat insamling av elektriska produkter från hushåll, på kommunala avfallsanläggningar eller av återförsäljare vid köp av en ny produkt. Kontakta Trend Kundtjänst för råd om hur du ska kassera oönskade Trend elektriska produkter på ett miljövänligt sätt eller besök www.trend-uk.com.

Företagsanvändare

Vänligen kontakta Trend Kundtjänst för kassering av oönskade Trend elektriska produkter.

Batterier och miljön

Denna enhet använder litiumjonbatterier (Li-Ion). När batteripaketet behöver bytas ut rekommenderar vi följande:
Töm batterierna helt och ta sedan bort dem från verktyget.
Li-Ion-celler är återvinningsbara, kasta därför inte bort dem med hushållsavfallet. De kan hamna i en förbränningsugn eller på en deponi, vilket bör undvikas.
Ta istället batterierna till en Trend Service Agent, din lokala Trend-återförsäljare eller en lokal återvinningsstation. Vid behov, kontakta din lokala kommun för information om kassering. De insamlade batterierna kommer att kasseras korrekt och/eller användas för återvinning.
Uppmärksamhet riktas till brittiska användare angående Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 och eventuella senare ändringar. Användare bör också läsa HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice och vägledningsdokumentet samt alla ändringar.

GARANTI

Alla Trend-produkter är garanterade mot eventuella fel i arbete eller material, förutom produkter som har skadats på grund av felaktig användning eller underhåll.

IT - CALIBRO DIGITALE

Grazie per aver acquistato questo prodotto Trend. Se utilizzato correttamente seguendo queste istruzioni, dovrebbe garantire prestazioni durature.

DATI TECNICI

Risoluzione	0.01mm/0.0005 pollici
Temperatura di lavoro	0°C to +40°C
Temperatura di conservazione	-10°C to 60°C
Umidità	≤80%
Alimentazione	3V (CR2032) Lithium Battery
Peso	168g

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Questo prodotto è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER IL REGNO UNITO
Questo prodotto è conforme agli strumenti statutari del Regno Unito 2016 n. 1091 - Regolamento sulla compatibilità elettromagnetica del 2016.

Indica il rischio di lesioni personali, perdita di vita o danni allo strumento in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

USO PREVISTO

Questo accessorio è progettato per misurare la lunghezza di un componente.

SICUREZZA

Leggere e comprendere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso. Questo è uno strumento di precisione sensibile. Non smontarlo o farlo cadere. Prestare attenzione ai bordi taglienti ed evitare graffi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare come giocattolo o arma.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO.

Gli utenti devono essere competenti nell'uso di attrezzature per la lavorazione del legno prima di utilizzare i nostri prodotti. Considerare l'ambiente di lavoro prima di utilizzare gli strumenti. Assicurarsi che la posizione di lavoro sia comoda e che il componente sia saldamente bloccato. Tenere bambini e visitatori lontani dagli strumenti e dall'area di lavoro. Tutti gli strumenti presentano un rischio residuo e devono quindi essere maneggiati con cautela.

FUNZIONI DEL CALIBRO – (Fig. 1)

A Superficie di misurazione a gradino
B Becchi di misurazione interni
C Pulsante unità di misura "mm/pollici"
D Vite di bloccaggio
E Display LCD
F Asta
G Barra di profondità
H Rullo di regolazione fine
I Coperchio batteria
J Pulsante "ZERO"
K Pulsante "OFF/ON"
L Becchi di misurazione esterni

UTILIZZO

- Rimuovere il coperchio della batteria.
- Inserire una batteria CR2032 3V con il lato positivo (+) rivolto verso l'alto.
- Rimettere il coperchio della batteria.
- Allentare la vite di bloccaggio.
- Accendere premendo il pulsante **"OFF/ON"**.
- Selezionare l'unità di misura con il pulsante **"mm/pollici"**.
- Chiudere completamente il calibro utilizzando il rullo di regolazione fine.
- Calibrare premendo il pulsante **"ZERO"**.

Applicazioni Di Misura

- Dimensioni esterne – **(Fig. 2a)**
- Dimensioni interne – **(Fig. 2b)**
- Misurazioni a gradino – **(Fig. 2c)**
- Misurazioni di profondità – **(Fig. 2d)**

Sostituzione Della Batteria

- La batteria deve essere sostituita se il display non si accende o lampeggia ripetutamente.
- Rimuovere il coperchio della batteria.
- Inserire una batteria CR2032 3V con il lato positivo (+) rivolto verso l'alto.
- Rimettere il coperchio della batteria.

AVVERTENZA BATTERIA

Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazioni dei tessuti molli e morte. Le ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

Manutenzione Della Batteria

AVVERTIMENTO! Inserire correttamente la batteria (+/-).
(1) TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Conservare l'imballaggio originale fino al momento dell'uso. Smaltire immediatamente le batterie usate.
(2) Rischio di lesioni da incendio, esplosione o perdita di liquido. Non smontare, caricare, schiacciare o esporre a temperature elevate o acqua.

MANUTENZIONE

Il calibro è progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Per un funzionamento continuo soddisfacente è importante una corretta cura dello strumento e una pulizia regolare.
Pulizia

- Mantenere il calibro pulito e asciutto.
- Pulire con un panno di cotone umido. Non utilizzare acetone o detergenti abrasivi.
- Spegnere il calibro quando non è in uso per risparmiare energia della batteria.

Conservazione

- Conservare sempre in una custodia rigida protettiva per evitare danni.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Ricicla le materie prime invece di smaltirle come rifiuti. Gli imballaggi devono essere separati per un riciclo ecologico. Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Utenti domestici

Le normative locali potrebbero prevedere la raccolta separata dei prodotti elettrici dai rifiuti domestici, presso le discariche comunali o dal rivenditore quando acquisti un nuovo prodotto. Contatta il Servizio Clienti Trend per ricevere consigli su come smaltire i prodotti elettrici Trend non desiderati in modo ecologico o **visita www.trend-uk.com**

Utenti professionali

Contatta il Servizio Clienti Trend per lo smaltimento dei prodotti elettrici Trend non desiderati.

Batterie e ambiente

Questo dispositivo utilizza batterie al Litio-Ione (Li-Ion). Quando il pacco batterie deve essere sostituito, consigliamo quanto segue:
Scarica completamente le batterie e poi rimuovile dallo strumento.
Le celle Li-Ion sono riciclabili, quindi non gettarle con i rifiuti domestici. Potrebbero finire in un inceneritore o in una discarica, cosa che deve essere evitata.
Porta invece le batterie presso un Agente di Assistenza Trend, il tuo rivenditore Trend locale o una stazione di riciclaggio locale. Se necessario, contatta il tuo comune per informazioni sullo smaltimento. Le batterie raccolte saranno smaltite correttamente e/o utilizzate per il riciclo.
L'attenzione degli utenti del Regno Unito è richiamata alla Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, e a tutte le successive modifiche. Gli utenti dovrebbero anche leggere il HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice e il documento di orientamento e tutte le modifiche.

GARANZIA

Tutti i prodotti Trend sono garantiti contro difetti di lavorazione o materiali, eccetto per i prodotti che sono stati danneggiati a causa di un uso o manutenzione impropri.

PL - CYFROWY SUWMIERZ

Dziękujemy za zakup produktu marki Trend. Przy prawidłowym użytkowaniu zgodnie z niniejszą instrukcją powinien on zapewnić długotrwałą wydajność.

DANE TECHNICZNE

Rozdzielczość	0.01mm/0.0005 cala
Temperatura pracy	0°C to +40°C
Temperatura przechowywania	-10°C to 60°C
Wilgotność	≤80%
Zasilanie	3V (CR2032) Lithium Battery
Waga	168g

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Produkt ten jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE.

BRYTYJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Produkt ten jest zgodny z brytyjskimi przepisami statutowymi z 2016 r. nr 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

Oznacza ryzyko obrażeń, utraty życia lub uszkodzenia narzędzia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

PRZEZNACZENIE

To akcesorium jest przeznaczone do pomiaru długości elementów.

BEZPIECZEŃSTWO

Przeczytaj i dokładnie zrozum instrukcję obsługi przed użyciem. Jest to precyzyjne narzędzie, które wymaga delikatnego obchodzenia się. Nie rozbieraj go ani nie upuszczaj. Zwracaj uwagę na ostre krawędzie, unikaj zarysowań. Przechowuj z dala od dzieci. Nie używaj jako zabawki ani jako broni.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ W BEZPIECZNYM MIEJSCU.

Użytkownicy powinni posiadać odpowiednie umiejętności w obsłudze narzędzi do obróbki drewna przed użyciem naszych produktów. Przed użyciem narzędzi należy ocenić środowisko pracy. Upewnij się, że pozycja robocza jest wygodna, a element mocno zamocowany. Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala od narzędzi i miejsca pracy. Wszystkie narzędzia wiążą się z ryzykiem resztkowym i należy je obsługiwać ostrożnie.

FUNKCJE SUWMIERZA – (Fig. 1)

A Powierzchnia pomiarowa do stopni
B Szczęki pomiarowe wewnętrzne
C Przycisk jednostki pomiarowej "mm/cale"
D Śruba blokująca
E Wyświetlacz LCD
F Belka
G Pręt głębokościomierza
H Rolka do precyzyjnej regulacji
I Pokrywa baterii
J Przycisk "ZERO"
K Przycisk "OFF/ON"
L Szczęki pomiarowe zewnętrzne

OBSŁUGA

- Zdejmij pokrywę baterii.
- Włóż baterię CR2032 3V, stroną dodatnią (+) do góry.
- Załóż pokrywę baterii.
- Poluzuj śrubę blokującą.
- Włącz suwmiarkę przyciskiem **"OFF/ON"**.
- Wybierz jednostkę pomiarową przyciskiem **"mm/cale"**.
- Całkowicie zamknij suwmiarkę, używając rolki precyzyjnej regulacji.
- Skalibruj, naciskając przycisk **"ZERO"**.

Zastosowania Pomiarowe

- Pomiar zewnętrzny – **(Fig. 2a)**
- Pomiar wewnętrzny – **(Fig. 2b)**
- Pomiar stopni – **(Fig. 2c)**
- Pomiar głębokości – **(Fig. 2d)**

Wymiana Baterii

- Baterię należy wymienić, jeśli wyświetlacz nie działa lub miga wielokrotnie.
- Zdejmij pokrywę baterii.
- Włóż baterię CR2032 3V, stroną dodatnią (+) do góry.
- Załóż pokrywę baterii.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII

TRZYMAJ Z DALA OD DZIECI. Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich lub śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Pielęgnacja Baterii

OSTRZEŻENIE! Włóż baterię prawidłowo (+/-).
(1) TRZYMAJ Z DALA OD DZIECI. Zachowaj oryginalne opakowanie do momentu użycia. Natychmiast zutylizuj zużyte baterie.
(2) Ryzyko obrażeń spowodowanych pożarem, wybuchem lub wyciekiem. Nie rozbieraj, nie ładuj, nie zgniataj ani nie wystawiaj na wysoką temperaturę lub wodę.

KONSERWACJA

Suwmiarka została zaprojektowana do długotrwałego użytkowania przy minimalnej konserwacji. Aby zapewnić ciągłą niezawodność, ważna jest właściwa pielęgnacja i regularne czyszczenie narzędzia.

Czyszczenie

- Utrzymuj suwmiarkę w czystości i suchości.
- Czyść za pomocą wilgotnej tkaniny bawełnianej. Nie używaj acetonu ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.
- Wyłącz suwmiarkę, gdy nie jest używana, aby oszczędzać baterię.

Przechowywanie

- Przechowuj zawsze w ochronnym twardym futerale, aby uniknąć uszkodzeń.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Ingu surowce zamiast wyrzucać je jako odpady. Opakowania powinny być sortowane do ekologicznego recyklingu. Oddziela zbiórka. Produktu nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.

Użytkownicy domowi

Lokalne przepisy mogą przewidywać oddzielną zbiórkę produktów elektrycznych z gospodarstw domowych, na wysypiskach komunalnych lub przez sprzedawcę przy zakupie nowego produktu. Prosimy o kontakt z Obsługą Klienta Trend w celu uzyskania informacji, jak pozbyć się niechcianych produktów elektrycznych Trend w sposób przyjazny dla środowiska, lub odwiedź stronę **www.trend-uk.com**

Użytkownicy biznesowi

Prosimy o kontakt z Obsługą Klienta Trend w celu usunięcia niechcianych produktów elektrycznych Trend.

Baterie i środowisko

To urządzenie używa baterii litowo-jonowych (Li-Ion). Gdy zestaw baterii wymaga wymiany, zalecamy następujące:
Całkowicie rozładuj baterie, a następnie usuń je z narzędzia.
Baterie Li-Ion są poddawane recyklingowi, dlatego nie należy ich wyrzucać do odpadów komunalnych. Mogą trafić do pieca lub na wysypisko, co należy unikać. Zamiast tego, przekaż baterie do Agenta Serwisowego Trend, lokalnego dealera Trend lub lokalnej stacji recyklingu. W razie potrzeby skontaktuj się z lokalnym samorządem w celu uzyskania informacji o sposobie ich utylizacji. Zebrane baterie zostaną odpowiednio zutylizowane i/lub poddane recyklingowi.
Zwracamy uwagę użytkowników w Wielkiej Brytanii na Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 oraz wszelkie późniejsze zmiany. Użytkownicy powinni również zapoznać się z HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice i dokumentem informacyjnym oraz wszelkimi zmianami.

GWARANCJA

Wszystkie produkty Trend są objęte gwarancją na wady wykonania lub materiału, z wyjątkiem produktów uszkodzonych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub konserwacji.

ES - CALIBRADOR DIGITAL

Gracias por adquirir este producto Trend. Si se utiliza correctamente siguiendo estas instrucciones, debería ofrecer un rendimiento duradero.

DATOS TÉCNICOS

Resolución	0.01mm/0.0005 pulgadas
Temperatura de trabajo	0°C to +40°C
Temperatura de almacenamiento	-10°C to 60°C
Humedad	≤80%
Alimentación	3V (CR2032) Lithium Battery
Peso	168g

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Este producto cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL REINO UNIDO
Este producto cumple con los Instrumentos Estatutarios del Reino Unido 2016 Nº 1091 - Regulación de Compatibilidad Electromagnética 2016.

Indica riesgo de lesiones personales, pérdida de vida o daños en la herramienta en caso de no seguir las instrucciones.

USO PREVISTO

Este accesorio está diseñado para medir la longitud de un componente.

SEGURIDAD

Lea y comprenda cuidadosamente este manual antes de usar. Esta es una herramienta de precisión sensible. No la desmonte ni la deje caer. Preste atención a los bordes afilados y evite los arañazos. Mantenga fuera del alcance de los niños. No utilice como juguete ni como arma.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO.

Los usuarios deben estar capacitados para usar equipos de carpintería antes de utilizar nuestros productos. Considere el entorno de trabajo antes de usar las herramientas. Asegúrese de que la posición de trabajo sea cómoda y que el componente esté firmemente sujeto. Mantenga a los niños y visitantes alejados de las herramientas y del área de trabajo. Todas las herramientas tienen un riesgo residual y, por lo tanto, deben manejarse con precaución.

FUNCIONES DEL CALIBRADOR – (Fig. 1)

A Cara de medición de escalón
B Mandíbulas de medición internas
C Botón de unidad de medida "mm/pulgadas"
D Tornillo de bloqueo
E Pantalla LCD
F Barra
G Varilla de profundidad
H Rodillo de ajuste fino
I Tapa de la batería
J Botón "ZERO"
K Botón "OFF/ON"
L Mandíbulas de medición externas

OPERACIÓN

- Retire la tapa de la batería.
- Inserte una batería CR2032 de 3V con el lado positivo (+) hacia arriba.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería.
- Afloje el tornillo de bloqueo.
- Encienda presionando el botón **"OFF/ON"**.
- Seleccione la unidad de medida presionando el botón **"mm/pulgadas"**.
- Cierre completamente el calibrador utilizando el rodillo de ajuste fino.
- Calibre presionando el botón **"ZERO"**.

Aplicaciones De Medición

- Dimensiones externas – **(Fig. 2a)**
- Dimensiones internas – **(Fig. 2b)**
- Mediciones de escalón – **(Fig. 2c)**
- Mediciones de profundidad – **(Fig. 2d)**

Sustitución De La Batería

- La batería debe reemplazarse si la pantalla no muestra nada o parpadea repetidamente.
- Retire la tapa de la batería.
- Inserte una batería CR2032 de 3V con el lado positivo (+) hacia arriba.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA

Manténgala fuera del alcance de los niños. La ingestión puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica de inmediato.

Cuidado De La Batería

ADVERTENCIA! Inserte la batería correctamente (+/-).
(1) MANTÉNGALA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Conserve el embalaje original hasta su uso. Deseche inmediatamente las baterías usadas.
(2) Riesgo de lesiones por fuego, explosión o fuga. No desmonte, recargue, aplaste ni exponga a altas temperaturas o agua.

MANTENIMIENTO

El calibrador está diseñado para funcionar durante largos períodos con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuo depende del cuidado adecuado de la herramienta y de una limpieza regular.

Limpieza

- Mantenga el calibrador limpio y seco.
- Limpie con un paño de algodón húmedo. No use acetona ni limpiadores abrasivos.
- Apague el calibrador cuando no lo utilice para ahorrar energía de la batería.

Almacenamiento

- Guarde siempre en un estuche protector rígido para evitar daños.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Recicle las materias primas en lugar de desecharlas como residuos. Los envases deben separarse para un reciclaje respetuoso con el medio ambiente. Recogida separada.
Este producto no debe ser desechado con los residuos domésticos normales.

Usuarios domésticos

Las normativas locales pueden prever la recogida separada de productos eléctricos de los hogares, en vertederos municipales o por parte del minorista al comprar un producto nuevo. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Trend para recibir asesoramiento sobre cómo desechar los productos eléctricos Trend no deseados de manera ecológica o visite **www.trend-uk.com**

Usuarios comerciales

Por favor, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Trend para la eliminación de productos eléctricos Trend no deseados.

Baterías y el medio ambiente

Este dispositivo utiliza baterías de Litio-Ión (Li-Ion). Cuando sea necesario reemplazar el paquete de baterías, recomendamos lo siguiente:
Descargue completamente las baterías y luego retírelas de la herramienta.
Las celdas Li-Ion son reciclables, así que no las tire con los residuos domésticos. Pueden acabar en un incinerador o en un vertedero, lo cual debe evitarse. En su lugar, lleve las baterías a un Agente de Servicio Trend, a su distribuidor local Trend o a una estación de reciclaje local. Si es necesario, contacte con su municipio para obtener información sobre el reciclaje. Las baterías recogidas serán eliminadas adecuadamente y/o utilizadas para reciclaje.
Se llama la atención de los usuarios del Reino Unido sobre las Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, y sus modificaciones posteriores. Los usuarios también deben leer el HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice y el documento de orientación, así como todas las modificaciones.

GARANTÍA

Todos los productos Trend están garantizados contra defectos de fabricación o materiales, excepto aquellos que hayan sido dañados debido a un uso o mantenimiento inapropiado.